



# izi Kid™ i-Size

PRIRUČNIK ZA  
KORISNIKE



Okrenuto prema natrag

Visina djeteta 61 - 105 cm

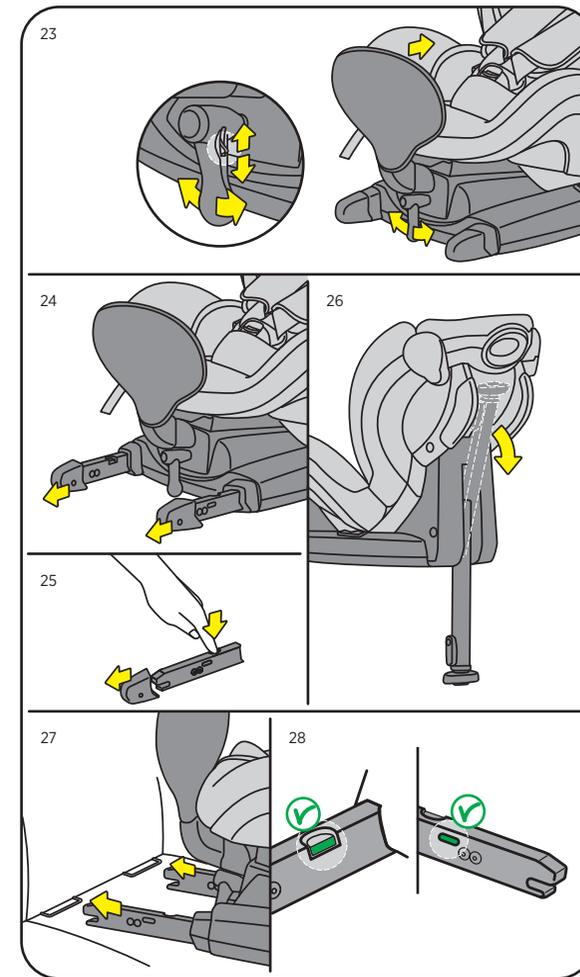
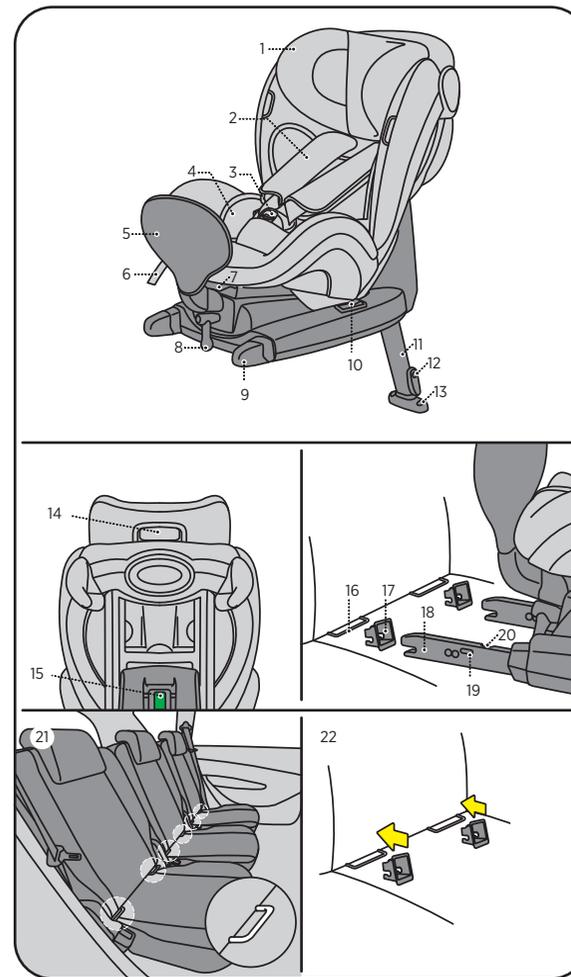
Maks. Težina 18 kg

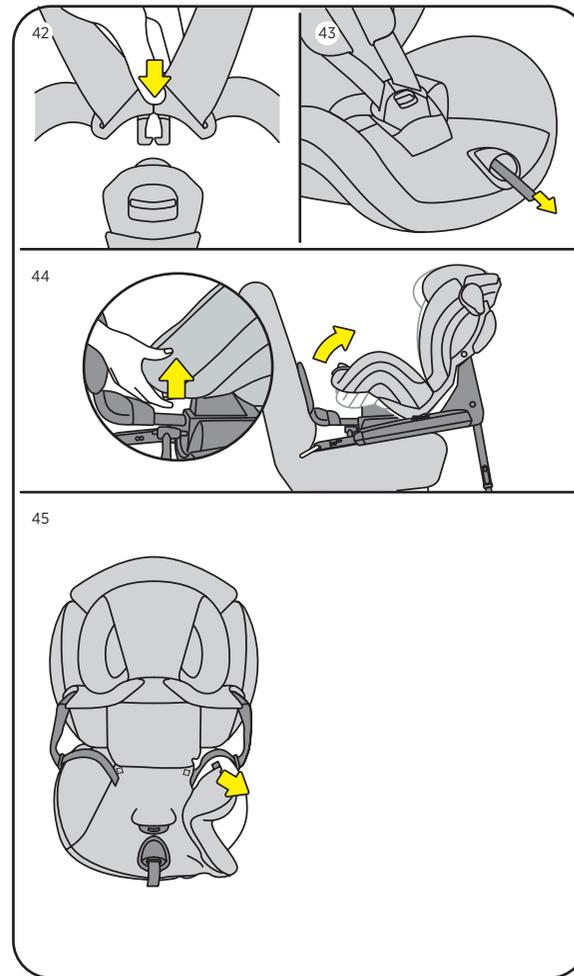
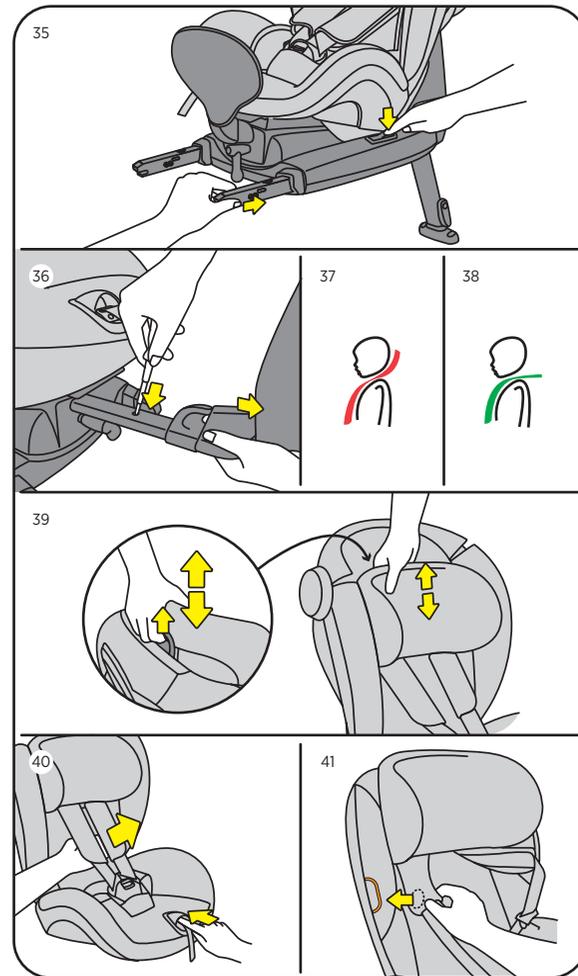
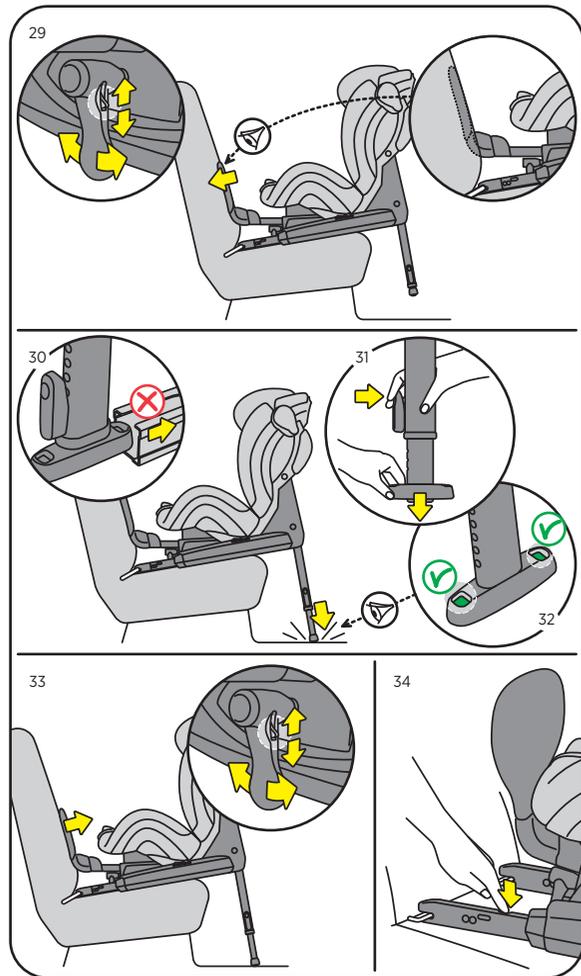
Dob 6m - 4g



UN regulation no. R129  
i-Size

**BeSafe®**  
SCANDINAVIAN  
SAFETY





## Zahvaljujemo Vam na odabiru BeSafe iZi Kid i-Size-a

BeSafe je s mnogo pažnje razvio ovaj proizvod kako bi zaštitio vaše dijete tijekom prvog razdoblja njenog ili njegovog života.

**!** Važno je da pročitate ove korisničke upute PRIJE instalacije vaše sjedalice. Nepravilna instalacija može ugroziti vaše dijete.

### Sadržaj

|   |    |
|---|----|
| Vitalne informacije   | 8  |
| Priprema za instalaciju                                     | 10 |
| Instalacija sjedalice okrenute prema natrag pomoću ISOfix-a | 10 |
| Vađenje autosjedalice iz automobila                         | 13 |
| Smještanje djeteta  | 14 |
| Položaj za spavanje   | 14 |
| Uklanjanje i ponovno postavljanje presvlake                 | 15 |
| Upute za čišćenje   | 15 |
| Upozorenje: mogućnost pogrešne uporabe                      | 16 |
| Važni savjeti   | 16 |
| Jamstvo   | 18 |
| Informacije za prodajno mjesto                              | 19 |

### **!** Vitalne informacije

- NIJE DOZVOLJENO postavljanje sjedalice na suvozačko mjesto S AKTIVIRANIM ZRAČNIM JASTUKOM.
- iZi Kid i-Size može se instalirati samo okrenut prema natrag pomoću ISOfix pričvršćenja u vozilu koje je opremljeno ISOfix pričvrstnim točkama.
- iZi Kid i-Size odobren je za djecu visine od 61 do 105 cm, suprotno od smjera vožnje s maksimalnom težinom od 18 kg.
- Pročitajte popis vozila kako biste saznali je li vaš model automobila odobren za uporabu sjedalice.



- Remeni orme moraju uvijek biti zaključani kad se dijete nalazi u auto sjedalici.
- Remeni orme moraju biti zategnuti bez labavih dijelova i neizvrnuti.
- Presvlaka autosjedalice sadrži magnete u područjima označenim narančastom bojom. Magneti mogu utjecati na elektronsku opremu poput elektrostimulatora srca.
- Nužno je uvijek koristiti podni potporanj. Uvjerite se da je podni potporanj potisnut dolje do kraja.
- Pri ISOfix instalaciji: Prije vožnje se uvjerite kako indikatori pokazuju zeleno.
- Preporučamo da se ova sjedalica koristi samo za djecu koja mogu sjediti uspravno, dakle ne mlađa od 6 mjeseci.
- Za djecu mlađu od 1 godine i/ili težine manje od 10 kg, preporučamo najnagnutiji položaj sjedenja i uporabu potpornih jastuka i jastuka za autosjedalicu.
- Uklonite dječji jastuk (posebna dodatna oprema) kad dijete bude starije od 1 godine.
- Uklonite potporni jastuk kad dijete bude starije od 2 godine.
- Ako je dijete teže od 18 kg ili visina njegovih ramena premašuje najviši položaj ramenih pojaseva, dijete mora prijeći u sjedalicu koja je prikladna za djecu težu od 18 kg.
- Sjedalica mora biti zamijenjena nakon nezgode. Premda se može doimati neoštećenom, sjedalica bi pri novoj nezgodi mogla ne biti u stanju dovoljno dobro zaštititi vaše dijete.
- Pazite na to da iZi Kid ne zapne, ne bude pritisnut ili srušen prtljagom, sjedalima i/ili vratima automobila.
- Prije svake upotrebe, uvjerite se da orma autosjedalice nije oštećena ili presavinuta.
- Uvjerite se da između djeteta i orme ne možete ugurati više od jednog prsta (1 cm).
- U slučaju bilo kakvih sumnji kontaktirajte proizvođača ili prodavatelja autosjedalice.

## Priprema za instalaciju

### Ključni dijelovi

1. Namjestivi naslon za glavu
2. Rameni pojasi (2x)
3. Kopča orme
4. Potporni jastuk
5. Prednji vez
6. Središnji regulator
7. Ručica za nagib
8. Ustavljača za prednji vez
9. Kapa ISOfix konektora (2x)
10. Prekidač za ISOfix konektore (2x)
11. Podni potporanj
12. Podni potporanj s podešavanjem visine
13. Indikator visine podnog potpornja
14. Ručka za otpuštanje naslona za glavu
15. Indikator položaja podnog potpornja
16. ISOfix pričvršćenje za vozilo (2x)
17. ISOfix kopče za umetanje (2x) (donja strana)
18. ISOfix konektori (2x)
19. ISOfix indikatori (2x)
20. ISOfix gumb za otpuštanje (2x)

### Instalacija sjedalice okrenute prema natrag pomoću ISOfix-a

**!** NIJE DOZVOLJENO postavljanje sjedalice na suvozačko mjesto S AKTIVIRANIM ZRAČNIM JASTUKOM.



1. Autosjedalica se može instalirati samo okrenuta prema natrag uporabom ISOfix pričvršćenja u automobilu opremljenom ISOfix pričvršnim točkama.
2. Prilikom montaže na stražnje sjedalo vozila pogurnite prednje sjedalo vozila koliko je god moguće prema naprijed.
3. Prilikom montaže na prednje sjedalo vozila postavite leđni naslon u uspravan položaj.

4. Iz položaja na prednjem sjedalu vozila autosjedalicu trebate nasloniti na ploču s instrumentima.
5. Ako se sjedalica ne može nasloniti na ploču s instrumentima, postavite je što dalje od nje.
6. Pronađite ISOfix pričvršne toče u vozilu. (21)
7. Ako vaše vozilo nije opremljeno ISOfix kopčama za umetanje umetnite ih kako biste instalaciju učinili lakšom. (22)
8. ISOfix kopče za umetanje možete pronaći ispod baze autosjedalice ili su isporučene odvojene s autosjedalicom.
9. Montirajte prednji vez umetanjem dvaju zatika u ovalnu cijev ispod prednje strane sjedala. Pomaknite prednji vez prema unutra pomoću ustavljače. Ustavljača se upotrebljava kako bi se namjestio prednji vez u oba smjera. Pomaknite gumbe na ustavljači prema gore ili dolje kako biste promijenili smjer. (23)
10. Povucite oba ISOfix konektora što je dalje moguće. (24)
11. Prekidač prelazi u najniži položaj i zaključava ISOfix konektore.
12. Uklonite kape s ISOfix konektora pritiskom ISOfix tipki za otpuštanje prema dolje. (25)
13. Preklopite podni potporanj prema dolje prije montaže autosjedalice u svoje vozilo. (26)
14. Postavite autosjedalicu bočno u automobil s prednjim vezom okrenutim prema vama.
15. Postavite autosjedalicu u pravilni položaj (s prednjim vezom naslonjenim na leđni naslon).
16. Uglavite ISOfix konektore u ISOfix pričvršćenje vozila. (27)
17. Pobrinite se da svi indikatori s obje strane budu zeleni. (28)
18. Pomaknite prednji vez prema van pomoću ustavljače. Nastavite s pritezanjem sve dok vez ne bude dobro pritisnut u leđni naslon sjedala vozila. (29)
19. Uklonite kapicu s podnog potpornja. Začut će se zvuk upozorenja koji će prestati kada se sjedalica ispravno postavi, a podni potporanj dodirne dno automobilskog sjedala. (30)
20. Namjestite podni potporanj tako da dodiruje pod vozila. (31)
21. Indikator visine podnog potpornja pokazuje zeleno kad se podni potporanj nalazi u dodiru s podom. (32)

22. Zvuk upozorenja prestat će kada podni potporanj pokaže zeleno i bude u dodiru s podom.
23. Iz položaja na stražnjem sjedalu vozila trebate, ako je moguće, pogurnuti prednje sjedalo vozila prema natrag tako da bude u dodiru s dječjom autosjedralicom. Ako nije moguće ostvariti kontakt s dječjom autosjedralicom pogurnite leđni naslon prednjeg sjedala vozila prema naprijed tako da udaljenost između autosjedralice i leđnog naslona prednjeg sjedala vozila bude najmanje 25 cm.
24. Ako je dijete više od 87 cm, sjedalicu postavite u uspravni položaj.
25. Pobrinite se da podni potporanj bude do kraja pritisnut prema dolje u dodir s podom vozila i blokiran.
26. Pobrinite se da svi indikatori s obje strane budu zeleni.

## Vađenje autosjedralice iz automobila

1. Ako autosjedralicu instalirate na stražnje sjedalo vozila pogurnite prednje sjedalo vozila koliko je god moguće prema naprijed.
2. Pomaknite prednji vez prema unutra pomoću ustavljače. (33)
3. Otpustite ISOfix konektore pritiskom mehanizma za otpuštanje na ISOfix konektorima. (34)
4. Pogurnite prekidač sa svake strane i pogurnite ISOfix konektore u bazu. (35)
5. Povucite naslon autosjedralice prema naprijed. Okrenite sjedalicu kako biste jednostavno mogli ukloniti autosjedralicu.
6. Uklonite kopče za umetanje iz vozila. Postavite ih ispod baze dječje autosjedralice.
7. Da biste izvukli prednji oslonac iz metalne cijevi, izvlačite ga prema van pomoću sigurnosne kopče dok se ne pojavi gumb za blokiranje prednjeg oslonca. Malim odvijaćem pritisnite gumb za blokiranje prema dolje istovremeno izvlačeći prednji oslonac. (36)

## Smještanje djeteta

1. Postavite ramene pojase: provjerite jesu li utori ramenih pojasa poravnani s ramenima Vašeg djeteta.
  - previsoko (37)
  - ispravno (38)
2. Visina ramenih pojasa može se prilagoditi izvlačenjem regulatora visine i pomicanjem regulatora gore ili dolje. (39)
3. Povucite ramene pojase prema gore pritišćući pritom na gumb središnjeg regulatora. (40)
4. Otvorite kopču orme.
5. Postavite ramene pojase preko narančaste oznake na stranama autosjedačice kako bi ste držali ormu otvorenom dok smještate dijete. (41)
6. Kad smjestite dijete, postavite ramene pojaseve preko ramena djeteta i zatvorite kopču: klik! (42)
7. Povucite pojas orme kroz središnji regulator u smjeru zelene strelice ravno prema gore/naprijed. Nastavite povlačiti sve dok orma ne bude udobno, ali čvrsto zategnuta. (43)

! Pobrinite se da pojasevi orme uvijek budu zakopčani i pritegnuti kad je dijete u sjedalici.

## Položaj za spavanje

- Autosjedačica ima 3 položaja.
- Povlačenjem ručice za nagib autosjedačice se može postaviti u drugi položaj. (44)

## Uklanjanje i ponovno postavljanje presvlake

### Uklanjanje presvlake

- Obratite pozornost kad uklanjate presvlaku jer se postavljanje presvlake vrši obrnutim redoslijedom.
- Počnite skidati donji sjedišni dio. (45)
- Presvlaka naslona za glavu može se skinuti otkapčanjem kuka na stražnjoj strani i povlačenjem tkanine prema naprijed.

### Ponovno postavljanje presvlake

- Povucite naslon za glavu u najviši položaj. Montirajte presvlaku naslona za glavu i spojite kuke sa stražnje strane. Povucite pojaseve orme kroz rupe. Spojite labavi donji dio tkanine naslona za glavu s plastičnim dijelom ispod naslona za glavu.
- Povucite pojaseve orme kroz otvor na presvlaci i zatvorite kopču orme. Povucite pojas između nogu kroz otvor na sjedišnom dijelu.
- Montirajte gornji dio, a zatim ramene dijelove. Montirajte sjedišni dio i povucite presvlaku sjedišta ispod stražnjih dijelova bočnih stijenki.

## Upute za čišćenje

- Presvlaka autosjedačice mora se prati u skladu s uputama koje se nalaze s unutrašnje strane presvlake.
- NEMOJTE koristiti nikakva agresivna sredstva za čišćenje, ona mogu oštetiti materijal od kojeg je izrađena autosjedačica.

## ! Upozorenje: mogućnost pogrešne uporabe

- NIJE DOZVOLJENO postavljanje sjedalice na suvozačko mjesto S AKTIVIRANIM ZRAČNIM JASTUKOM.
- NE upotrebljavajte autosjedalicu bez podnog potpornja prilikom montaže sjedalice okrenute prema natrag.
- Nužno je uvijek koristiti podni potporanj. Uvjerite se da je podni potporanj potisnut dolje do kraja.
- NE upotrebljavajte autosjedalicu bez zatezanja prednjeg veza prilikom montaže okrenuto prema natrag.
- Pri ISOfix instalaciji: Prije vožnje se uvjerite kako indikatori pokazuju zeleno.



## ! Važni savjeti

- NE pokušavajte rastaviti, modificirati ili dodavati bilo kakve dijelove sjedalici. Jamstvo prestaje vrijediti ukoliko se koriste neoriginalni dijelovi ili dodatna oprema.
- NE koristiti ništa slično jastuku kako biste podizali automobilsku sjedalicu na suputničkom sjedištu. U slučaju nezgode sjedalice neće moći na pravi način zaštititi vaše dijete.
- Nikad ne ostavljajte vaše dijete u sjedalici bez nadzora.
- Vodite računa o tome da su svi suputnici upućeni u to kako osloboditi vaše dijete u slučaju nužde.
- Prazna sjedalice za dijete mora uvijek biti pričvršćena u vozilu.
- Vodite računa da prtljaga ili drugi predmeti budu primjereno učvršćeni. Nepričvršćena prtljaga može u slučaju nezgode nanijeti ozbiljne ozljede djeci ili odraslim osobama.
- Nemojte nikad koristiti sjedalicu bez pokrova. Pokrov je sigurnosni element i može biti zamijenjen isključivo originalnim BeSafe pokrovom.
- Ispod pokrova koristimo EPS pjenu. Nemojte prejako gurati ili vući pjenu jer biste ju mogli oštetiti.

- Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje; ona mogu oštetiti materijal od kojeg je izrađena sjedalice.
- BeSafe savjetuje da sjedalice za dijete ne nabavljate iz druge ruke i ne preprodajete.
- SAČUVAJTE ovaj korisnički priručnik kako biste ga kasnije mogli konzultirati.
- NE postavljati na stol ili radnu površinu, kod kuće, dok se vaše dijete nalazi u sjedalici.
- Pri ISOfix instalaciji: Provjerite priručnik proizvođača vozila.

## Praktični savjeti

Kad je sjedalice za dijete postavljena u automobil, provjerite sva područja na kojima bi sjedalice mogla dodirivati interijer. Preporučujemo da na tim mjestima koristite (BeSafe) zaštitni pokrov kako biste izbjegli ogrebotine, onečišćenja ili oštećenja boje interijera vozila, posebice u vozilima s kožnim interijerom.

## Jamstvo

- Svi BeSafe proizvodi pomno su osmišljeni, izrađeni i testirani. Sve se BeSafe dječje autosjedačice periodički testiraju u našem testnom laboratoriju, a pritom se uzimaju proizvodi iz redovnog proizvodnog procesa. osim toga, testiranja provode i nezavisni instituti za testiranja.
- Ako se ovaj proizvod pokaže manjkavim unutar 24 mjeseca od datuma kupnje uslijed greške u materijalu ili proizvodnji, čime nisu obuhvaćeni presvlake i sigurnosni pojasevi, vratite ga na mjesto gdje ste ga kupili.
- Jamstvo je valjano samo ako sjedalicu koristite primjereno i pažljivo. Prvo kontaktirate dobavljača, a on će odlučiti hoće li sjedalica biti vraćena proizvođaču radi popravka. Zamjena ili povrat novca nisu mogući. Jamstvo se ne produljuje nakon popravka.
- Jamstvo prestaje vrijediti: ako nemate računa, ako su kvarovi nastali pogrešnim ili neprimjerenim korištenjem, ako su kvarovi nastali namjernom ili neprimjerenom upotrebom, pogrešnom upotrebom ili nemarom.

## Informacije za prodajno mjesto

### Napomena za postavljanje autosjedačice OKRENUTE SUPROTNO SMJERU VOŽNJE



- Ovo je univerzalni i-Size sustav za zaštitu djeteta. Odobren je u skladu s uredbom br. 129, nizom izmjena i dopuna za opću upotrebu na sjedišnim mjestima u vozilu koja su označena logotipom i-Size.
- Sjedalica je također prikladna za postavljanje na sjedišna mjesta vozila koja su odobrena kao ISOfix položaji (navedeno u priručniku vozila), a navedena su na zasebnom "popisu automobila". Sjedišna mjesta drugih vozila također mogu biti prikladna za postavljanje ove dječje autosjedačice. U slučaju nedoumice posavjetujte se s proizvođačem zaštitne opreme za djecu ili prodavačem. Najnoviji popis automobila pronaći ćete na [www.besafe.com](http://www.besafe.com).

### Sljedeća automobilska sjedalica

- Kada dijete preraste sjedalicu, BeSafe preporučuje da sljedeća autosjedačica bude za djecu iznad 18 kg i maksimalne visine 135 cm.

B1301-8010  
N2002470

HTS BeSafe as  
N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.com](http://www.besafe.com)

**BeSafe**<sup>®</sup>

SCANDINAVIAN  
SAFETY